

避
難
所





南九州市

広報

南九州

vol.214 2025年9月号

CONTENTS もくじ

- 2 市長の部屋
- 3 bandpark
番所鼻自然公園がリニューアルしました!
- 4 特集 誰もが居場所と出番があるまちに!
- 8 市長へのメッセージ
- 10 まちの話題
- 14 Information (暮らしに役立つ! 行政情報)
- 20 地域のお宝探訪
- 21 すこやかレシピ
- 22 図書館だより 年金だより
- 23 子育て奮闘記
- 24 うぶ声・おくやみ
- 25 街かど探偵
- 28 くらしのカレンダー



◎今月の表紙

南九州市総合防災訓練

今月の表紙は、9月7日に行われた南九州市総合防災訓練中の様子です。

参加者が初期消火訓練に臨み、防災意識を高めていました。

◎人口と世帯数

令和7年8月31日現在

市の人口	対前月比
人口 30,859 人	- 36
・男 14,628 人	- 24
・女 16,231 人	- 12
世帯 16,059 世帯	- 13

コラム

市長の部屋

こんにちは市長の塗木です。

8月31日に「農林水産業の「稼ぐ力」について」というテーマで「知事とのふれあい対話」が指宿市と南九州市の市民代表の方々が参加して開催されましたので、その様子を紹介いたします。

今回は南九州市で農業を営んでいる田原良二さん(茶)、中渡瀬拓也さん(野菜)、五反田一真さん(畜産)、新屋能人さん(米)、福留健晴さん(たばこ)の5人と指宿市から5人の10人の方々が、知事とそれぞれの分野における現状や課題などについての対話が行われました。

本市の5人の方々が、農業機械の更新や土壌作り、農業におけるICT技術の活用、高騰する資材価格対策、外国人技能実習生の住宅活用、配合飼料の価格安定制度など、それぞれの農業分野が抱えている課題について知事に直接現状を訴えました。

農業を基幹産業とする本市にとりまして、これらの課題については、常に把握し、状況に即した対応が求められるところですが、市単独での対応が難しい場合が多く、南薩地域の農家が抱える実情を知事に知ってもらえる良い機会になったのではないかと思います。

また、ふれあい対話に先駆けて「大

野岳麓の茶や、」と「農事組合法人菊永茶生産組合」の現地視察が行われ、空き家を活用した農村体験プログラムの実施状況や大型機械化・共同組織化による輸出茶生産に向けた取組みなどについて視察されました。

農畜産物の市場価格の低迷や資材価格の高騰、担い手不足、生産基盤の老朽化など農畜産業を取り巻く環境は予断を許さない状況ですが、生産性の向上や消費の拡大のためにアイデアを出し、「南の食料供給基地」としての責務を果たすべく頑張っていたきたいと改めて思いました。

市としても、県と連携を図りながら、できる限りの支援をしていきたいと思ひます。

これから食欲の秋になります。地域の振興のためにも、地元産の農産物の消費をお願いいたします。





番所鼻自然公園が2025年8月にリニューアルオープンし、9日のセレモニーには関係者約40人が出席しました。

公園の活性化は、2010年から市、県、地元が一体となって取り組んできたもので、今回整備された新たな施設には、野鳥観察ができるボードウォーク、絶景の海岸線が楽しめる芝生広場やツリーキャンプ場などがあり、市民および観光客の皆さまに新たな楽しみ方を提供しています。

また、これらの施設に関する情報は、公式WEBサイトやInstagramで発信しています。

新しくなった番所鼻自然公園に、ぜひお越しください。



WEB サイト



Instagram



誰もが居場所と出番があるまちに！

～「支えたり支えられたり、
『お互い様』から『ありがとう』があふれるまちへ～



2040年問題は、日本の社会における大きな課題の一つです。2040年には、団塊ジュニアの世代が65歳以上となり、さらに高齢者の割合が急増します。これにより、社会全体で高齢者を支えるための仕組みや支援体制の強化が求められます。

国は、高齢者の健康を支えるための医療、介護、福祉の制度を充実させることに加え、介護や医療サービスを受けるだけでなく、高齢者が自分のペースで社会に参加できる環境づくりも必要とし、社会参加を促進することで、高齢者自身が生きがいを感じ、社会とのつながりを持ち続けることを目指しています。

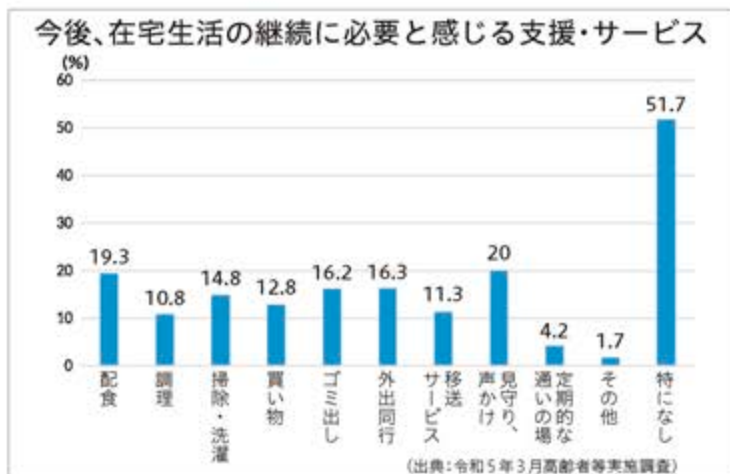
また、社会参加の促進には、高齢者が自分の特技や経験を活かして地域活動に参加できる場を作ることも大切です。例えば、ボランティア活動や地域づくり、教育活動など、年齢に関係なくできることがたくさんあります。これにより、地域全体が活性化し、高齢者も自分の役割を感じながら社会に貢献できるようになります。

● 南九州市の現状 ●



年々少子高齢化が進んで、令和22年には高齢者1人を現役世代(40～64歳)0.9人で支えることになるんだ。

高齢者の一人暮らしや高齢者のみの世帯が増えると、ずっと在宅で生活が続けていくにはいろんな困り事がありそう…。

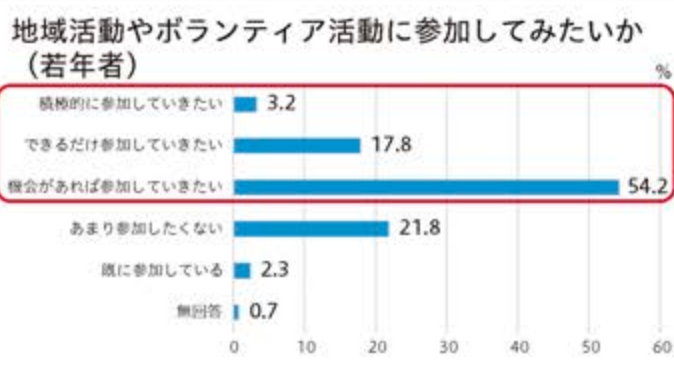
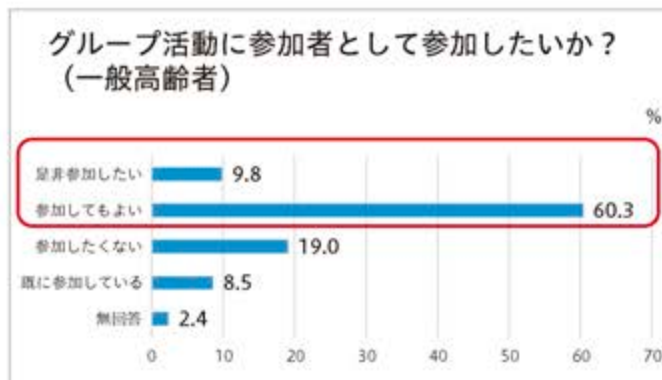


そうそう。

例えば、電球交換やゴミ出しの分別とか大変なのよね～

みんな、掃除や調理、病院の送迎とか1人じゃ出来ないことが多くなってくるみたい。

私が高齢者になる10年20年後は、どうやって在宅で暮らして行けばいいんだろう？
ちょっとした事なら、隣近所で手伝える事もあるわよね～



そうなのよ～。私も手伝えることがあったら、何かしたいと思っているのよ。
高齢者の人も若い人も何かしたいと思っているんだね。
みんな無理しないで、できることを協力しあえるといいよね～



これから住み慣れた地域で安心して暮らしていけるように・・・
地域住民がつながり、自分のことで支え、時には支えられ、
高齢者も子どもも障害のある人も、みんなで支えあって暮らしていく
力が求められているんだ！

南九州市でも自分らしく活躍している人はたくさんいるよ！
そんな皆さんを紹介するね。

●「地域の人との交流が楽しい」と話す在宅福祉アドバイザーのケイ子さん●

4年前から川辺町内で在宅福祉アドバイザーとして活動する88歳のケイ子さん。現在も川辺町内の商店を切り盛りしながら、電動カーに乗って地域の訪問活動をしています。

4年前、在宅福祉アドバイザーを地域にやってくれる人がいないと頼まれ、「良いことだ」と思って引き受けたそうです。初めは戸惑いもあったけど、今ではアドバイザー仲間や地域の高齢者との交流を楽しみにしている。つながりが広がったことが、何より嬉しいと、笑顔で語ってくれました。

近所の方々との関係は、単なる訪問や声かけにとどまらず、「ちらし寿司を作って持って行ったりもするよ。料理は得意じゃないけど、気持ちが大事なのよ」と何気ない日常のふれあいが、地域に安心感と温かさをもたらしていると感じました。

「アドバイザー活動は特別難しいことはなく、相手のためだけでなく、自分のためでもある。元気な高齢者や若い人にも、どんどん関わってほしい」と力強く話してくれました。

ケイ子さんは夜中までYouTubeを見たり、Yahoo!をみたり、日々が充実しているそうで、これからも体が元気な限りは活動を続けたいそうです。

「支えること」は誰かのためだけでなく、自分自身の心も満たしてくれることが伝わってきました。



●120歳まで生きて地域の仲間と一緒に活動したいと夢を語るユリコさん●

【雪丸のお助け隊立ち上げに貢献し、いきいきと活動しているユリコさんにインタビューしました】

お助け隊を立ち上げる前から、本の読み聞かせや掃除、花壇作りなど地域で活動してきました。

令和7年4月からは、地域の仲間とお助け隊を立ち上げ、「お互い様だから、みんなで仲良く」をモットーに「草取り」や「掃除」をやる予定です。もうすぐ80歳だけど、自分ができることは、いつまでも続けていきたいと思っています。一緒にやってくれる仲間が支えてくれることが続

けられている秘訣です。

もうひとつの夢は、自治会外からたくさんの方が雪丸自治会の花壇を見に訪れてくれる事です。

地域の人と協力しながら花壇作りに精を出しているので、ぜひ足を運んでいただけると幸いです。

※開聞岳や南の島々を一望できる絶景スポットにベンチも準備しています。



●仕事と家庭を両立し、人のためになる仕事に満足と話す智子さん●

【市では、令和6年度介護職員等確保対策事業として介護職員初任者研修を開催しました。その研修を受講し、ヘルパーとしてお仕事を始めた智子さんにインタビューしました】

Q：今回、初任者研修を受けようと思ったのはなぜですか？

A：母の介護をきっかけに、介護保険のことを知りたいと思いました。

Q：研修を受けてみて、特に印象に残ったことや学んで良かったことがありますか？

A：実技研修において、身体の不自由な方の体験をしたり、お風呂の入れ方やオムツ交換の実技ができて良かったです。

Q：研修後はどのようにお仕事をしていますか？

A：今は、木曜日から土曜日の週3日の午前9時から午

後5時まで、介護事業所で働いています。介護以外のパートに行ったり、農業もしたりしているので、大変な部分もありますが、家族の協力もあり、何とか両立しています。家の仕事も出来て、少しでも人のためになる仕事も出来て、収入も得られるので満足しています。



● 介護される人も、誰かの役に立つ～

「支え合いが生きる力になる、デイサービスでの日常」をインタビューして～ ●

「要介護認定を受けている」と聞くと、つい“支えられる側”という印象をもたれがちかもしれませんが、デイサービスでは「支えられるだけじゃない」そんな優しい光景が広がっていました（4ページ写真参照）。

インタビューに伺った日、外に出た4人の女性たちは、ベンチに並んで腰かけ、笑い合いながら楽しそうにおしゃべりをしていました。まるで昔からの友人のような自然な空気感で、その場にただいて、周りの空気がふんわりと明るくなるような、そんなひとときです。

その中の親しい友人同士の2人は「家で、たまには身だしなみを手伝ってもらおうのよ」と笑いながら話してくれました。そんなふうに日常の中で自然に助け合う姿からは、介護を受ける立場であっても“誰かの役に立つ”ことができるのだという、温かな気づきをもらえます。

そして4人は、デイサービスでも明るく前向きな雰囲気でも過ごしており、楽しそうなおしゃべりや笑顔がデイサービスにも広がり、空気を和らげてくれています。その存在は、他の利用者や職員にとっても大きな支えとなっているようでした。

人は誰でも、どんな立場にあってもどんなことでも、誰かの力になれる。そんなことを教えてくれるような光景でした。



● 地域での支え合い活動の仕組みづくりのお手伝い ●

● ささえあい講座（3人以上から講座の申し込み可） ● （地域包括ケア係）

市では、地域での支え合い活動の仕組みづくりのお手伝いをします。有償ボランティア等を立ち上げたいグループや自治会など、一緒に仕組みを考えていきます。

また、住み慣れた地域で安心して暮らすために、南九州市の現状や「自分にできること」「地域住民同士でできること」について、一緒に考える講座もあります。

所要時間は、1時間程度です。

★地域を支援するコーディネーターをご紹介します。

有償ボランティアの立ち上げや就労のマッチングなどをお手伝いします。



生活支援コーディネーター兼
就労活動支援コーディネーター
上之園 聖子さん



生活支援コーディネーター
社会福祉協議会の皆さん



地域共生社会の中では、高齢者や若い人も、子どもも要介護者の皆さんも、それぞれの立場で「役割」を持ち、社会に参加することが大事なんだね。そして、周りの人たちも、「良かれと思って全部やってあげる」支援ではなく、相手の力を信じて、できることをお願いし、自分自身も支えてもらう関係が大切なんだって分かった。

例えば、歩行や立ち座りがスムーズにできなくても地域の集まりに参加し、声をかけたり、話を聞いてもらったり、自分がおみを持っていくついでに、大変そうな人のおみを運んだり、また近所の人のお家の灯りをお互いに見守り合ったり……。できることはいっぱいありそうだね。

大切なのは「お互い様」という気持ち。「まだ自分にできることがある」「誰かの役に立てるかもしれない」と感じたとき、元気が引き出されるんだね。

「お互い様」からの「ありがとう」、また、別の機会に「お互い様」からの「ありがとう」、この連鎖がどんどん広がって、みんなで支え合うまちになるといいなあ。

市長へのメッセージ

市民の皆さんの声を聴くために募集しました「市長へのメッセージ」には、多くの投稿がありました。ありがとうございます。

今回は、お寄せいただいたご意見・ご提案の中でも特に多かった「ごみ」に関する内容について、回答を掲載いたします。

ごみの分別が厳しくて、捨てにくいです。

本市のごみ処理に関しては、顕姓地域は、指宿広域組合クリーンセンター、知覧・川辺地域は、なんさつECOの杜で処理を行っています。

特に、資源ごみについては、それぞれの市町村で、その分別方法などを決定し、再資源化を行っているところとあります。大きな自治体では、この分別作業を、自治体（処理場）で実施しているところもありますが、本市を含め、多くの自治体では、住民の方に分別をお願いしています。本市においては、3種類の指定袋（可燃、不燃、資源）および粗大ごみの計20種類の分別をお願いしています。

「ごみの分別が厳しい」とのご意見ですが、製造事業者が基本的に廃棄物の分別収集を前提に商品を製造していて、キャップの外し方などを図示するなどしていますので、それに従っていただければと思います。

さまざまな商品があり全てのものの出し方をお伝えすることは難しい面がありますが、広報紙などを通じて、ごみの出し方なども、改めて周知を図ってまいりますので、今後ともご協力をよろしくお願いします。

ごみ収集の日が少なくて、収集日が減った理由を教えてください。

収集日が減った理由については、が、地域ごとではばらばらだった指定ごみ袋やごみ分別の方法を統一化したことにあわせて、ごみ収集回数も統一したためです。

統一化に伴い、事前にこれまでのごみ収集量などを調査しましたが、地域ごとに大差がなかったことなどから平均的な回数にしました。



ごみに名前を書くのは、個人情報保護の観点から廃止した方がよいと思います。

分別がなされていないごみや収集日と異なる種類のごみが出された場合、このごみ袋については、自治会などのご協力により、本人の元へ返すなどしています。しかし、氏名記入がない場合、どなたに返して良いか分からず、止む無く、ごみ袋を開けて中身を確認し、ごみを出した方を探するなど、却って見られたくないごみを見られることに繋がります。今後とも、ごみの分別収集にご協力をお願いします。



庁舎にごみの分別が分からないものを入れるスペースがほしいです。

本市では、庁舎敷地内ではなく、地域ごとに市営のごみステーションを開設しております。そこでは可燃・不燃・資源・粗大ごみまで搬入可能ですので、分別の分からない物は、お尋ねいただき、その場で処分（廃棄）できますので、ぜひご利用ください。

市民がごみ出しで回収不可になった事例や問い合わせが多い事例をまとめて、広報紙などで周知してほしいです。

ごみの出し方については広報紙などで情報発信につとめます。

また、新たに今年度、ごみの分別AIを導入しましたのでこちらでも試していただければと思います。

ごみの写真を撮影すると、AIが

画像を分析し、南九州市の分別ルールに沿って「燃えるごみ」「資源ごみ」「不燃ごみ」などを判定。正しいごみの出し方が一目で分かるようになります。

ごみ分別AIの起動方法

1. QRコードから起動する

掲載されたQRコードをスマートフォンで読み取ると、すぐにAIサービスの画面にアクセスできます。



2. 市公式LINEから起動する

南九州市LINE公式アカウントを友だち追加して、メニューから「ごみ分別AI」をタップすると起動します。

3. 南九州市ホームページから起動する

トップページのピックアップにある「ごみ分別AI」の専用ページからアクセスできます。

使い方



1. 分別したいごみの写真を撮影



2. AIが分別方法を判定



ごみ分別の大切さについて

私たちが日々出すごみは、その分け方ひとつで「資源」にも「負担」にもなります。きちんと分別を行うことで、再利用できる資源が増え、ごみ処理にかかる費用や環境への負担を減らすことができます。

例えば、缶やびん、ペットボトルはリサイクルすることで新しい製品に生まれ変わります。一方、分別が不十分だとリサイクルできなくなり、余分な処理費用がかかったり、焼却や埋め立てによる環境への影響が大きくなったりします。

ごみ分別は「まちをきれいにする」だけでなく、次の世代によりよい環境を引き継ぐための大切な取り組みです。市民一人ひとりの小さな心がけが、大きな成果につながります。

ご理解とご協力をお願いいたします。

戦後80年平和へのメッセージコン知覧 第36回スピーチコンテスト

いのちの尊さ、平和の大切さのメッセージを発信

8月15日、戦後80年 第36回スピーチコンテストが開催されました。

小学生の部の平和作文コンテストで優秀賞に選ばれた藤下琉聖さんの作文を原文のまま紹介します。

「ひいじいちゃん、ありがとう」

別府小学校6年 藤下 琉聖



の頃は、中国の満州にいてそこでソビエト連邦軍のほりよとなり、シベリアの収容所に連れて行かれたのだ。

抑留中は、白かばの木を切らされたり、鉄道を作らされたり、毎日重労働をさせられたり、ひどい体罰まであったそうだ。聞いてみると、これだけでもきびしいのに、「食べ物もね、黒パンとスープしかないかったんだ。ノルマを達成しないと、食事の量を減らされ、どんどんやせていったんだ。」と、食生活でも困っていたことを教えてくれた。さらに、そこはマイナス三十度の世界のため、寒すぎて命を落としてしまう人もいたり、朝起きたらとなりになていた人が亡くなっていたりすることもある。仲間も死んでしまった。次の重労働をしなければならぬ地獄のよう。曾祖父の話は、思わず耳をふさいで

しまいたいくらい悲しく、つらい、しょうげきな内容だった。曾祖父はこのような生活を四年間も送っていた。今のぼくでは、一日もたえられないだろうなど、心の底から思った。

曾祖父の話を聞いて、ぼくは生まれて初めて「戦争」という言葉の重さを感じた。正直これまで「戦争」という言葉を聞いたときは「戦争って大変だな」と他人事のように思っていた。しかし今は違う。ぼくは、「戦争」という言葉への意識が変わった。戦争は絶対に起きてはいけない、起こしてはならない。とにかくこれ以上、曾祖父のようにつらい気持ちになる人を減らした方がいい。

しかし、悲しいことに今でもこの地球上では、戦争が続いている国がある。ぼく達が当たり前のように学校に通い、授業を受け、友達と楽しく笑い合っている時に、ある国では戦争が起これば、家族を失い、悲しみ、苦しい思いをしている人がいる。戦争の話をしてくれた曾祖父は今もいない。天国へと旅立った曾祖父は、この地球上で起こっている戦争についてどう思っているのだろうか。きっとぼくと同じ思いをしているだろう。

曾祖父の話を聞くことはもうできない。戦争に行った人達が高れいになり、体験談を話すことができる人が減ってしまっているのが現状だ。

だからこそ、曾祖父から聞いた体験談を、今度はぼくが次の世代へと語りついでいくべきではないだろうかと考えている。

シベリア抑留という、残こくな経験をしながらも、無事に日本に帰ってきてくれた曾祖父のおかげで、今のぼくがある。戦争について、深く考える機会を与えてくれた曾祖父に対して感謝の気持ちを忘れることなく、平和な世界になることをいのっている。

作文の無断転載はお断りします。

審査結果

中学生の部

最優秀賞 里 百合愛 さん

優秀賞 佐賀大学教育学部附属中学校 3年(佐賀県)

優秀賞 榎山 ひまわり さん

特選 鹿児島修学館中学校 3年(鹿児島市)

特選 山崎 芭那 さん

特選 鹿児島修学館中学校 3年(鹿児島市)

特選 小野原 和子 さん

特選 佐賀大学教育学部附属中学校 3年(佐賀県)

高校生の部

最優秀賞 小西 琉偉 さん

優秀賞 近江兄弟社高等学校 3年(滋賀県)

優秀賞 大原 悠佳 さん

特選 長崎西高等学校 3年(長崎県)

特選 西森 芽依 さん

特選 鹿児島中央高等学校 1年(鹿児島市)

特選 河野 未悠 さん

特選 聖心女子学院高等科 3年(東京都)

一般の部

特選 兼廣 朋業 さん

特選 (愛知県)

南九州市総合防災訓練



9月1日の「防災の日」に合わせ、9月7日に知覧平和公園サッカー場駐車場一帯で、大地震の発生を想定した「南九州市総合防災訓練」を実施しました。

訓練には、地元の打出口自主防災組織をはじめ、各防災関係団体が参加し、総勢で約300人が集まりました。参加者は、避難誘導や初期消火、林野火災の対応、水防活動、倒木除去、負傷者の救出救護、炊き出しなど多岐にわたる訓練を行い、実際の災害発生時を想定してそれぞれの役割を確認しました。

関係機関が連携しながら一体となって行動することの重要性を改めて学びました。残暑の厳しい中でしたが、参加者は本番さながらに真剣な表情で臨み、防災意識を高める貴重な機会となりました。

南九州っ子 科学の旅



本年度で3回目の「南九州っ子 科学の旅」。各中学校から参加した2年生6人が8月7日、8日の1泊2日でJAXA筑波宇宙センターや国立科学博物館などを訪れました。

JAXA筑波宇宙センターでは、施設内の見学ツアーで、普段見ることのできない宇宙飛行士養成棟や国際宇宙ステーションの「きぼう」と交信する運用管制室を見学することができました。

参加した6人は友情を深めながら、最先端の科学技術の粋に触れ、感動するとともに、見識を深めていました。

高規格救急自動車寄贈式



南九州消防署に新たな高規格救急自動車が寄贈され、9月8日に寄贈式が行われました。寄贈者は先月逝去された本市出身の中渡瀬岩男氏で、その遺志により実現したものです。

当日はご遺族をはじめ多くの関係者が出席し、鍵の贈呈や感謝状の授与が行われました。式典後には救急隊によるシミュレーション訓練も披露され、新車両の性能と迅速な救命活動の重要性が示されました。今回導入された救急車は最新の医療機器を備え、老朽化した車両に代わって搬送中の処置能力を大きく向上させます。

これにより市民の安心・安全を守る救急体制が一層充実し、地域医療の強化に大きく貢献することが期待されています。

～R-ONE事業 サイエンス教室～
作って、遊んで、科学しよう

8月9日、市民交流センターひまわり館で鹿児島大学大学院理工学研究科の秦浩紀准教授を講師に招き、サイエンス教室が開かれました。市内の小中学生とその保護者46人が参加し、「はたと閃く！手品？1、2、科学だー」のテーマのもと、実験や工作をして、遊びながら科学を楽しみました。身近な材料を使った実験と講師の先生の説明を通して、科学の不思議さを親子で体験していました。

参加した児童生徒は、「今年初めてだったけど楽しかった。前よりも理科が好きになったので来年も参加したいです」などの感想を書いていました。

観光大使に牧添高美氏が就任



愛知県在住の牧添高美氏が、8月28日付けで南九州市観光大使に就任されました。

牧添氏は本市出身で、建設会社経営を通じて国内の有力企業経営者との人脈を築いています。今後は、その関係性を活用し、本市の観光や特産品の情報を発信していただく予定です。牧添氏は「講演などの機会に南九州市のさまざまな魅力を伝えていきたい」と話しました。

寄附金感謝状贈呈式



8月27日、神奈川県在住の外園春男氏からの多額の寄附金に対する感謝状贈呈式が行われました。式には、外園春男氏の実弟で川辺地域在住の外園広日様にご出席いただきました。

式では、「故郷川辺を元気づけたい」という熱い思いが述べられました。寄附金は、岩屋公園の桜の植栽や川辺地域田部田地内の新たな公園整備に大切に活用させていただき、地域の活性化に繋がることを期待しております。

世界に1つだけ！風鈴の絵付け体験



南九州市各地に風鈴を飾る「第6回ふうりんの小径」イベントの一環として、7月22日から8月29日にかけて、一般社団法人南九州市観光協会が風鈴の絵付け体験を企画しました。

県内外から約180組の方々が訪れ、思い思いのデザインを風鈴に描いていました。参加した小学生は「カラーズプレーを初めて使いました。青と白で夏空を描いてみましたが、うまくできたと思います。部屋に飾って楽しみたいです」と話しました。

畑の郷水土利館夏休み体験講座2025夏！



8月2日「願娃地域のお茶探訪と手揉み茶体験、お茶の正しい淹れ方を学ぼう」を実施しました。

願娃地域の茶栽培の発祥の地域や、製茶・碾茶工場で煎茶や碾茶が出来上がるまでを見学し、畑の郷水土利館で実際に手揉み茶体験や出来上がりのお茶で美味しいお茶の淹れ方教室を体験し、お茶づくりの時間を過ごしました。

南九州市と平川市の中・高校生が交流



7月26日から7月29日の4日間、青森県平川市の中・高校生7人が本市を訪れました。

知覧特攻平和会館の見学や岩屋公園キャンプ場での川遊び、畑の郷水土利館での知覧茶の手揉み茶体験などを行い、本市の歴史や文化などを全身で感じ取っていました。最終日、お見送りの際の名残惜しい姿が印象的でした。12月には、本市の中・高校生が平川市を訪問します。

南九州市・北九州市子ども交流事業



7月29日から31日にかけて、本市と福岡県北九州市の小・中学生40人が、2泊3日の共同生活を通して交流を深めました。

この事業は、両市の交流協定に基づき、小・中学生の交流と青少年の健全育成を目的として、両市の子供たちが互いの市を訪問し、交流を行っています。参加者は、川辺仏壇の蒔絵技術を体験したり、(有)サンエッグGPセンターや知覧特攻平和会館を訪れたりして、本市の魅力や特徴を学びました。

まちの話題

～青少年国際協力体験事業～
ベトナム研修報告

8月18日、鹿児島県青少年国際協力体験事業に参加した池田高等学校1年の上釜花さんが研修報告のため教育委員会を訪れました。7月19日から26日までベトナムに派遣され、ホームステイや青年海外協力隊活動視察など体験したことを報告しました。上釜さんは、教育長への報告の際に、「海外に興味があり、行ってみたい視野も広がりました。この経験を将来に活かしたいです」と話しました。

～畜産体験学習会～
卵のパック詰めや牛とのふれあい

8月23日、市畜産振興会とかわなべ牛銘柄確立協議会が共催で畜産体験学習会を開催し、市内の小学生23人が参加しました。最初にサンエッグの鶏卵工場を見学し、次に「A南さつまの牛舎で牛とのふれあい体験を行い、最後にかわなべ牛を使った昼食をいただきました。参加者らは「卵工場が楽しかった」「牛がかわいかった」と話しており、畜産への理解が深まった様子でした。

ボランティアに励む高校生



8月2日、知覧平和公園にて、第44回高校生ふるさと大会が行われました。本大会は市高校生クラブが毎年主催し、高校生が中心となり企画・運営をして、ふるさとを興す青少年の育成を図ることを目的としています。

今年は、南薩地域の8つの高校からの生徒も参加し、計33人で平和公園内の清掃活動や募金活動、知覧茶ふるまいなどのボランティア活動と、高校生同士の交流会を協力して行いました。

～新規就農者励ましの会～
新規就農者に大きな期待

市内で農業に取り組み始めた新規就農者の門出を祝うとともに、担い手農家としての仲間意識の高揚などを目的とした「新規就農者励ましの会」が、7月28日に知覧文化会館で開催されました。

会には、大きな夢と志をもって市内で新たに就農した9人の方の参加があり、県南薩地域振興局や「A」などの出席者からは、祝福と激励の言葉が送られました。

別府小学校 中校舎改修完了 祝賀セレモニー



9月1日、別府小学校の長寿命化改修工事が終了し、改修を祝う記念セレモニーが開かれました。5・6年生児童にPTA、地域住民の方々も参加し、完成した校舎のお披露目を盛大に祝いました。

式典では、塗木市長が「新しい校舎で未来へ羽ばたく力を育てよう」と祝辞を述べました。続いて、児童代表の崔花鈴さんも「感謝の気持ちをもって学びたい」と決意を語り、大きな拍手を受けました。

その後、児童や校長、市長、教育長らによるテープカットとくす玉開破が行われ、華やかな雰囲気になりました。最後に校歌斉唱で式を締めくくり、参加者全員で新たな門出を喜び合いました。

改修された校舎は、日射遮蔽性の良いガラスを使用したり、南側内部壁面に断熱材を吹付けたりするなど、明るく快適な学習環境となり、子どもたちの笑顔と意欲を支える場として、地域とともに歩みを進めていきます。

森口博子コンサート×ジャガーズものまねライブ in 南九州市



日時 11月30日(日)
 会場名 marukawaホール(川辺文化会館)
 開演 午後2時(開場:午後1時)
 入場料 (宝くじ助成による特別料金)
 一般2,500円、高校生以下1,500円(全席指定・当日500円増)
 ※9月16日(火)9時から発売開始しています。

前売券販売場所

marukawaホール(川辺文化会館)、額娃文化会館、
 知覧文化会館、南九州市文化協会
 ※前売券完売の場合は、当日券の販売はありません。
 [問] marukawaホール(川辺文化会館) ☎ 0993-56-5404



募集

眠っている農機具や農業用ハウスはありませんか?

市では、使わなくなった農業資産を、必要としている市内の農家へつなぐ「農業資産マッチング事業」を行っています。



畜舎・農業用ハウス・機械・設備・土地など、有償・無償どちらでも譲渡可能です。「処分するにはもったいない」「誰かに使ってほしい」そのようなあなたの農業資産を、この事業に登録してみませんか?

詳細については、市ホームページをご覧ください。



[問] 額娃農業振興課生産流通指導係

「知覧茶マルシェ2025」ミツバ晩秋のおもてなし

出店者募集

南九州市茶業振興会と(一社)南九州市観光協会が「知覧茶マルシェ2025 ミツバ晩秋のおもてなし」を共同開催します。

開催にあたり出店者を募集しますので、ご希望の方は申し込み期限までにお申し込みください。

開催日時 11月23日(日祝)午前10時～午後3時

開催場所 知覧平和公園自由広場
募集数 45店舗(飲食・物販・キッ

チンカー・フリマ・雑貨・ワークショップなど)

出店料 観光協会会員2500円・観光協会会員以外3500円

申し込み期限 10月10日(金)

※先着順(募集数に達した時点で受け付け終了)

申し込み方法 まずはお電話で空きを確認ください。その後申込書を提出となります。

[申・問] 一般社団法人南九州市観光協会

☎ 0993-58-7577

男女共同参画住民講座 支え合いのはじめ方

あなたの関わりが誰かのチカラに

子ども食堂や地域の居場所作りに興味がある方、若い方のアイデアや活動方法に興味がある方などにおすすめの講座です。

日時 11月15日(土) 午後2時～午後3時30分(午後1時30分から受付開始)

場所 ちらん夢郷館

講師 種子田瑞紗氏

定員 30人(応募者多数の場合は抽選)

申し込み方法 申し込みフォームまたは電話で

10月末までにお申し込みください。

※託児を希望する場合は10月24日(金)までにお申し込みください。

[問] 知覧まちづくり推進課 共生協働推進係



はじまります! 国勢調査

インターネット回答でかんたん便利に!

調査期日
2025年
10月1日

日本に住んでいるすべての人と世帯を対象とした、最も重要な統計調査です!

お知らせ

国保・後期の方は交通事故などにあったら届け出を

交通事故など第三者の行為によってケガをした場合でも、マイナ保険証（資格確認書）を使って医療機関を受診することができ、次のような場合には必ず担当係に届け出をしてください。

- ・ 交通事故（自損事故含む）による傷病
- ・ 他人の飼っている犬や猫などに咬まれた傷病
- ・ 不当な暴力や傷害行為による傷病
- ・ その他第三者の故意や過失による傷病

医療費は原則として加害者が負担すべきものです。保険者（国保は南九州市、後期は鹿児島県後期高齢者医療広域連合）が立て替え、後日、保険者が加害者に請求します。※届け出の前に示談が成立してしまふと、健康保険を使つての治療が受けられない場合があります。※飲酒運転や無免許運転など悪質な法令違反、故意の犯罪行為、けんかや泥酔によるケガなどは国保または後期の給付が制限されます。※勤務中や通勤途中での傷病は、職場の労災保険が適用されますので、職場の担当係にご相談ください。

【問】市民生活課 保険係
【知】支所 市民生活係

重度心身障害者医療費助成

重度の障害をお持ちの方が、病氣やケガなどで医療機関に支払った一部自己負担金を助成する制度です。

対象者

- ① 身体障害者手帳1・2級または療育手帳A1・A2を所持する方および知能指数35以下の方
 - ② 身体障害者手帳3級かつ知能指数50以下（療育手帳B1所持）の方
 - ③ 精神障害者保健福祉手帳1級を所持する方（通院のみ対象）
- ※助成を受けるには、医療機関窓口で受給資格者証の提示、または市役所で申請が必要になります。
※詳しくは、担当係にお問い合わせください。

【問】福祉健康課 障害福祉係
【知】支所 福祉係

10月は骨髄バンク推進月間 ドナー登録会を実施します

日本では白血病などの重い血液疾患と診断され、治療のため骨髄移植などが必要な患者さんが毎年約2000人いるとされています。しかし、骨髄移植などを成功させるためには、患者さんと骨髄または末梢血幹細胞を提供するドナーの白血球の型が一致しなければなりません。患者さんを救うためには、多くの人にドナー登録をしていただく必要があります。そこで、10月の骨髄バンク推進月間にあわせ、集団登録会を実施します。事前予約が必要です。ので登録希望の方は10月21日（火）までに加世田保健所にご連絡

ください。

日時 10月24日（金）

午後1時30分～午後4時

場所 加世田保健所

ドナー登録対象者

- ・ 年齢・18歳～54歳の方
- ・ 体重・男性45キログラム以上、女性40キログラム以上の方
- ・ 健康状態が良好な方
- ・ 事前予約先・問合せ先
加世田保健所 衛生・環境課 衛生業務係
0993-5312317

生ごみの捨て方について

「家庭から毎日出る生ごみ」は、ちよつとしたひと工夫で悪臭の低減や軽量化ができます。

ひと工夫とは、「生ごみの水分をよく切ること」です。料理で出た生ごみを三角コーナーに入れて自然に水分を切る方法に加えて、上からペットボトルなどで押さえて水分をしぼる。ごみに出すときには新聞紙で包んで水気を吸わせながら出すのもおすすめです。

生ごみの悪臭は、生ごみに細菌やカビなどが繁殖し腐敗させることで発生します。まずは水分を切つて細菌の繁殖を抑え、燃えるごみに捨てるようにしてください。水分が切れば生ごみの重量も軽くなります。みなさんも試してみてください。

【問】市民生活課 生活衛生係

南九州市スポーツフェスタ2025開催

スポーツの秋、家族みんなで楽しめる「南九州市スポーツフェスタ2025」を開催します。南九州市では、スポーツの日の前日の日曜日を市民の皆さんが1日を通して「スポーツに親しむ日」として設定し、知覧平和公園内で市民体育大会や誰でも気軽に楽しめるニュースポーツ体験・ディスクゴルフ大会などを開催します。

日時 10月12日（日）午前8時30分～午後4時

場所 知覧平和公園

主なイベント 市民体育大会（午前中の開催）、ニュースポーツ体験、ディスクゴルフ大会 ほか

※事前申し込みが必要な種目もあります。詳しいプログラムは、ホームページで順次お知らせいたします。



【問】保健体育課 スポーツ推進係



生ごみ処理機購入をお助けします。

ご家庭で出た生ごみの処理困っていませんか。『生ごみ処理機』を使い生ごみを減量させましょう。

市では生ごみ処理機などを購入された方に、購入金額の半額を助成(上限額2万円)する制度があります。

また、市役所各庁舎で生ごみ処理機の無料貸出し(貸出期間4週間以内)を行っています。令和7年度からハイブリッド式生ごみ処理機も貸出しに加わりましたので、ぜひご利用ください。

〔生ごみ処理機の種類〕

生ごみ処理機の種類には、乾燥式・バイオ式・ハイブリッド式などがあり、それぞれ長所・短所があります。販売店などで説明をよく聞いてご家庭に適した種類を選んでください。

乾燥式生ごみ処理機は使用時に電源を入れて生ごみを乾燥させます。乾燥させることで臭いを抑えて軽量化、本体もコンパクトで価格もお手頃なものが多くあります。

ハイブリッド式生ごみ処理機は常に電源を入れた状態で生ごみを入れるだけで使用できます。乾燥させて臭いを抑える乾燥式と微生物に分解させるバイオ式を合わせた性能があるため大型で値段も高価なものが多いので、まずお試しとして貸出しを利用してみてはいかがでしょうか。

乾燥式、ハイブリッド式をご購入前の参考として、是非ご利用ください。

〔コンポスト容器〕

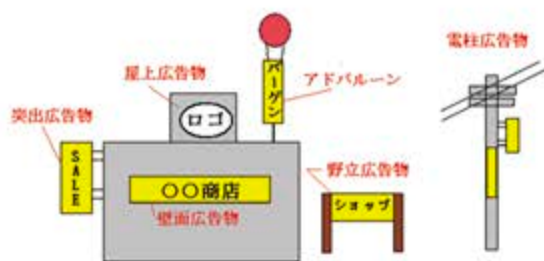
コンポストは庭・畑などに穴を掘り、設置した容器の中に生ごみを入れることで、土中の微生物の働きにより生ごみを発酵・分解させ堆肥化するものです。堆肥化した生ごみは、家庭菜園や花の栽培などに活用すること、生ごみの再利用につながります。



〔問〕市民生活課 生活衛生係

屋外広告物(看板)を表示、設置するには許可が必要です。
屋外広告物とは、屋外で継続して公衆に表示される看板、はり紙や立看板などのことです。

※広告物の種類 (一例)



屋外広告物の表示および設置については、良好な景観を形成し、または公衆に対する危害を防止するため規制がされており、許可申請が必要です。

屋外広告物の表示および設置にあたっては、「鹿児島県屋外広告物条例」により、原則として許可を受けなければならないが、禁止地域なども定められています。

また、全ての屋外広告物には点検が義務づけられ、その中でも高さ4m超、または面積が10㎡を超えるものは、許可更新時に、有資格者による点検報告が必要です。

市では、景観と調和した屋外広告物のあり方を景観計画で定めており、規制の確認と併せて、事前の問い合わせをお願いしています。

詳細は、市のホームページをご確認ください。

〔問〕都市政策課 都市計画係

自動車起終点調査にご協力ください

国土交通省では、自動車の利用実態を把握することを目的として、全国一斉に「自動車起終点調査」を実施します。

この調査は、抽出した調査対象車両を所有されるお宅にお願いはがきを送付し、その後、調査内容や回答方法を記載している本調査票を送付いたしますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いいたします。

ご回答いただきました内容は、道

給付金確認書の提出期限が近づいています！

低所得者支援及び定額減税不足額給付金の支給対象者に確認書を送付しています。提出期限が**令和7年10月31日(金)**までとなっていますので、提出がお済みでない方は、お早めに提出をお願いします。

〔問〕福祉健康課 社会福祉係

路交通の実態を把握し、道路の計画・建設・管理などの基礎資料を得ること以外の目的には使用しません。
調査概要 国土交通省が5年に1回実施する自動車利用状況に関するアンケート調査
調査対象 無作為に抽出した調査対象車両の所有者
調査期間 令和7年9月～11月
配布方法 郵送配布
回答方法 調査票もしくはインターネットによるアンケート式で回答
実施者 国土交通省九州地方整備局 鹿児島国道事務所計画課
〔問〕 サポートセンター
 ☎ 0120-450-060

地元事業者による「ひまわりバス」の運行と AIを活用した予約型乗合タクシー「チョイソコひまわり」の 実証運行を開始します！

令和7年10月1日から、南九州市コミュニティバス「ひまわりバス（拠点間バス）」は地元事業者（㈱南九州あづま交通、㈲池田観光、㈲さつま観光バス）が運行します。

また、各停留所をつなぐAIを活用した予約型乗合タクシー「チョイソコひまわり」の実証運行を各地域（額娃地域・知覧地域・川辺地域）全域で行います。こちらは、会員登録申し込み（書面またはインターネット）により会員となられた方が対象となりますので、9月5日に配布しました右チラシの内容を確認の上、お申し込みください。

※ひまわりタクシーおよび新ひまわりタクシーからの転換となります。



チョイソコひまわり基本情報

■運行曜日/時間

額娃地域…月・火・木 知覧地域・川辺地域…月・水・金

午前9時～午後4時30分 予約締切1時間前

※祝日、令和7年12月29日～令和8年1月3日運休

■運賃

利用促進PRのため、実証運行期間のうち（10月1日～12月26日）は無償

■停留所

各自治会のゴミステーション、ひまわりバス停、公共施設、事業所（スポンサー企業）

■予約方法

電話（コールセンター）およびネット予約（南九州市公式LINEから専用ページへつながるかたち）で行います。

詳しくは
市ホームページを
ご覧ください



【令和7年9月30日まで】

ひまわりバス	拠点間バス	2系統	運行事業者：鹿児島交通
	生活交通バス	計28系統	
	額娃地域	10系統	
	知覧地域	8系統	
	川辺地域	10系統	
ひまわりタクシー		4系統	
新ひまわりタクシー		3系統	（御領線）（塩屋・南別府線）（本別府・高田線）



【令和7年10月1日から】

ひまわりバス	拠点間バス	2系統	運行事業者：㈱南九州あづま交通、㈲池田観光、㈲さつま観光バス
	生活交通バス	計0系統	チョイソコひまわりへ転換
	額娃地域	0系統	
	知覧地域	0系統	
	川辺地域	0系統	
ひまわりタクシー		0系統	チョイソコひまわりへ転換
新ひまわりタクシー		0系統	チョイソコひまわりへ転換
チョイソコひまわり		3系統	（額娃地域）（知覧地域）（川辺地域） ※実証運行

[問] 知 企画課 企画係

税務署の内部事務のセンター化について

熊本国税局では、一部の税務署を対象に、複数の税務署の内部事務^(※)を専担部署（業務センター）で集約処理する「内部事務のセンター化」を実施していますので、下記の事項について、ご理解とご協力をお願いいたします。

なお、内部事務のセンター化は、納税者の皆さまの所轄税務署を変更するものではありません。

(※) 内部事務とは、例えば、申告書の入力処理、申告内容についての照会文書の発送などの事務をいいます。

1 業務センターへの申告書・申請書等の提出

内部事務のセンター化の対象となる税務署に、申告書、申請書および添付書類などを提出する場合は、以下のとおりご対応いただきますようお願いいたします。

・e-Tax（データ）により提出する場合は、所轄税務署へ送信願います。

・書面により提出する場合は、下表の業務センターへ郵送願います。

(注) 1 税務署の窓口および時間外収受箱へ提出することも可能ですが、その際は、所轄税務署に提出いただくようお願いいたします。

2 書面の申告書、申請書および添付書類などを、業務センターへ直接持ち込むことはできません。

2 業務センターから納税者・税理士の皆さまへの問合せ

業務センターでは、納税者や税理士の皆さまに対し、内部事務を処理するため、電話や文書により問合せをさせていただきますことがあります。

3 その他の案内

次の事項は、業務センターでは対応しておりません。

・国税に関するご相談（納付に関するご相談を含みます）

・税務署の窓口で対応している納税証明書の交付、閲覧申請、情報公開、現金による国税の納付

・申告書・申請書などの用紙の送付依頼

4 熊本国税局において、内部事務のセンター化の対象となる税務署は下表のとおりです。

都道府県	内部事務のセンター化の対象署	業務センターの名称	書面で申告書などを提出する場合の郵送先住所
熊本県	熊本西、熊本東、八代、人吉、玉名、天草、山鹿、菊池、宇土、阿蘇	熊本国税局業務センター	〒862-8721 熊本市東区東本町16番28号 熊本国税局業務センター
大分県	大分、中津、日田、佐伯、宇佐	熊本国税局業務センター 大分事務室	※大分事務室および宮崎事務室は、申告書、申請書などの郵送先ではありません。
宮崎県	宮崎、延岡、日南、小林	熊本国税局業務センター 宮崎事務室	
鹿児島県	鹿児島、川内、鹿屋、大島、出水、指宿、種子島、知覧、伊集院、加治木、大隅	熊本国税局業務センター 鹿児島事務室	〒890-8604 鹿児島市荒田一丁目24番4号 熊本国税局業務センター鹿児島事務室

詳しくは、熊本国税局ホームページ [熊本国税局](https://www.nta.go.jp/about/organization/kumamoto/shokai/center/ji) **検索** をご覧ください。

パソコンおよびスマホから (<https://www.nta.go.jp/about/organization/kumamoto/shokai/center/ji>)



宝くじ助成金で備品を整備しました！



■内 容 = 冷蔵庫（1台）、掃除機（1台）、ノートパソコン（1台）、65型テレビ（1台）、オーレックスパイダーモア[自走式草刈機]（2台）、空調設備（1台）の整備

■助成額 = 250万円

■成 果 = 自治会内の環境整備用として自走式草刈機を2台購入し、高齢化が進む中、労力負担軽減が図られました。

また、公民館の空調設備設置や、家電製品の購入により、公民館施設の利用がより充実し、コミュニティ活動の促進が図られました。

（一財）自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業の一環で、宝くじ事業収入を財源とした「コミュニティ助成事業」を行っています。

今年度採択された永田西自治会（川辺地域）の事業が完了しました。



【問】知 まちづくり推進課 共生協働推進係

かごしま水族館との 共通券の料金改定について

現在、知覧特攻平和会館では、鹿児島市にあるかごしま水族館との共通券を販売しております。

令和7年10月1日より、かごしま水族館の入館料の一部が改定されることに伴い、かごしま水族館との共通券が下記のとおりとなります。

区分	旧	新
かごしま水族館共通券 大人（高校生以上）	1,600 円	2,000 円
かごしま水族館共通券 小人（小・中学生）	840 円	1,050 円

[問] 知覧特攻平和会館 管理係

浄化槽法定検査(定期検査)について

浄化槽法定検査（定期検査）は、清掃業者が行う保守点検・清掃が適正に行われているか、また適正に使用され浄化槽の機能が正常に維持されているかを確認するものです。全ての浄化槽は、法律によりこの検査を受けることが義務付けられています。必ず受検してください。

令和7年4月1日現在の定期検査手数料は、下記のとおりです。

合併処理浄化槽	基本検査 (ガイドライン検査)	採水員検査
	5,000 円	3,000 円
単独処理浄化槽	ガイドライン検査	採水員検査
	4,000 円	3,000 円
検査頻度	4年に1回	4年に3回

※問題があった合併処理浄化槽は、ガイドライン検査を行います。

[問] (公財) 鹿児島県環境保全協会 TEL 099-296-9000

市民生活課 環境保全係

男女共同参画 電話相談



0993-83-2511

受付時間:
平日9:00~17:00

性別に関わらず、どなたでも相談できます。

(秘密は固く守られます)

「家庭のことで悩んでいる」

「DV のことで」

「人間関係がうまくいかない」

「子育てに疲れてしまった」

「ジェンダー、性別のことで悩んでいる」

匿名でのご相談もお受けします。まずはご相談ください。

[問] 知 まちづくり推進課 共生協働推進係

夜間および日曜開庁で マイナンバーカードの交付や 申請をサポートします！



開設日時

木曜日 午後5時15分～午後7時 10月16日・11月20日

日曜日 午前8時30分～正午 10月12日・11月9日

開設場所

頤娃・知覧・川辺庁舎の市民係および市民生活係
※カードの受け取りに来られる方は、交付通知のハガキと必要書類をご持参ください。

※マイナンバーカードに関すること以外は、受け付けられません。

〇すべて無料！（申請・写真撮影・交付）

※紛失などによる再交付を除く

[問] 市民生活課 市民係 頤娃・知 支所 市民生活係

「ハロウィンジャンボ宝くじ」 「ハロウィンジャンボミニ」発売中！

9月19日（金）から全国で2種類同時発売されているこの宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。全国の宝くじ売り場での購入のほか、PCやスマホからネット購入もできます。

発売期間 9月19日（金）～10月19日（日）

抽選日 10月28日（火）

販売価格 各1枚 300円

■ハロウィンジャンボ宝くじ

1等3億円×12本 前後賞各1億円×24本

※当せん本数は発売総額360億円・12ユニットの場合

■ハロウィンジャンボミニ

1等3千万円×50本 前後賞各1千万円×100本

※当せん本数は発売総額150億円・5ユニットの場合

[問] 県市町村振興協会 TEL 099-206-1001

特設人権相談所の 開設について



特設人権相談所は、家庭内（結婚、夫婦、親子、相続）や隣近所のもめごとなど、日々の暮らしの中で起こるさまざまな人権に関する問題について、人権擁護委員が相談をお受けします。

予約は不要で、相談は無料。秘密は固く守られます。

日時 10月10日（金）午前10時～午後3時

場所 頤娃保健センター

[問] 鹿児島県地方方法務局 知覧支局 ☎ 0993-83-2208

地域のお宝探訪

第18回 知覧武家屋敷群と島津墓地

知覧武家屋敷群は、国の名勝や伝統的建造物群保存地区、日本遺産「薩摩の武士が生きた町」に登録されており、毎年多くの観光客が訪れる南九州市を代表する観光スポットです。

今回は、知覧武家屋敷群と、江戸時代に知覧を治めていた知覧島津家の菩提寺について紹介します。



上空からみた知覧武家屋敷群



本馬場通りにある石敢當（せっかんとう）



佐多直忠邸の屏風岩



島津墓地 西福寺跡

開気を感じることが出来ます。県内に残る武家屋敷群の中でも、知覧の特徴といえば、琉球から伝わった文化ではないでしょうか。

例えば、丁字路や三叉路には「石敢當」と呼ばれる石柱があり、魔よけの役割があります。また、家の門をくぐった目の前にある屏風岩は沖縄の住居で見られる「ヒンブン」と形がよく似ています。名勝庭園に指定されている庭園には琉球風の特徴が随所に見られます。

このような文化は、江戸時代に琉球との交易に関わっていた商人らによって知覧の港を通して伝

わったと考えられています。

現在の知覧武家屋敷群は、江戸時代中期の知覧領主島津久達または孫の久峰の時代（1732～1772年）に成立したといわれています。もともと中郡にあった武家屋敷群が、現在の上郡に移転してできたものです。島津久峰は藩主島津繼豊の三男として鹿児島で誕生し、跡継ぎのいなかった知覧島津家の養子となりました。久峰は参勤交代で江戸を往復するたびに京へ立ち寄り、書を習得するなど、学問や文化に強い関心をもった人物でした。文化的な一面を持ちつつ政治的にも活躍し、知覧の武士たちに影響を与えました。

また、中郡には知覧島津家の菩提寺として西福寺がありました。明治初めの廃仏毀釈によって取り壊されましたが、寺跡の一角には知覧島津家の歴代当主が眠る「島津墓地」が残っており、面影を留めています。

【問】文化財課 文化財係



頤娃地域の食生活改善推進員より、『かっぱ焼き風』をご紹介します。

今回紹介した
レシピの調理動
画はこちら →



今回レシピを紹介してくれた
頤娃地域の食改さん

..... かっぱ焼き風

材料（6 個分）

小麦粉	100g	お好みの野菜	
黒砂糖	20g	にんじん	50g
水	140ml	小松菜	50g
塩	小さじ1/2	小エビ	10g
油	小さじ1	ミニトマト	3個

栄養価：1 人分

エネルギー	97kcal
タンパク質	2.8g
脂質	1.7g
カルシウム	62mg
食塩相当量	0.6g



①小松菜とにんじんを細かく切る
ミニトマトは半分に切る。



②ボウルに、ふるった小麦粉・黒砂糖・
水・塩を入れよく混ぜ、にんじん・
小松菜・小エビを加えて混ぜる。



③フライパンに油をひき、②を1/6量
ずつ、丸くなるように流し入れ、タ
ネの中央にミニトマトをのせる。



④蓋をして、中火から弱火で両面
を焼く。

かっぱ焼きとは？

小麦粉と黒砂糖などを混ぜて焼いたもので、焼きあがった形が
かっぱの皿にもみえることから、「かっぱ
焼き」という説もあります。

お腹にたまるので、昔は、おやつや、
食事の1品として食べられていました。

今回はかっぱ焼きをアレンジして、野
菜や小エビをプラスしました。





図書館だより

わたしのおすすめ本紹介／



『僕と君の365日』

著/優衣羽 出版社/ポプラ社

「蒼」を持った蒼也と「緋」を持った緋奈の間に紡がれる美しくてはかないラブストーリーに涙が止まりません。二人の物語をぜひ、読んでみてください。

北 りり花

『シャナラの剣 上』

著/テリー・ブルックス 訳/清水ふみ、森野そら
出版/扶桑社

剣をめぐる仲間との冒険、友情そして、迫りくる闇の王との戦いの物語です。

内田 百

『ハリーポッターと不死鳥の騎士団 上・下』

作/J.K.ローリング 訳/松岡佑子 刊/静山社

闇の帝王の復活により油断できない生活を送る中、ハリー、ロン、ハーマイオニーは最悪の事態に備えるべく大人達に抵抗します。この巻の名前の通り、頼れる「不死鳥の騎士団」も登場します。ぜひ、読んでみてください。

馬場 馨子

お知らせ

〈額娃図書館のお知らせ〉

リサイクル市 10月1日(水)～31日(金)

〈全館室共通のお知らせ〉

★おはなし会スペシャル

知覧図書館 10月25日(土) 18時～

額娃図書館 10月25日(土) 15時～

川辺図書室 10月25日(土) 15時～



詳しい情報は二次元コードを読み取ってご確認ください、各館・室にお問い合わせください。

10月の休館日

知覧図書館 月曜 15日(水) 17日(金)

額娃図書館 火曜 16日(木)

川辺図書室 火曜 16日(木)

10月13日(月)のスポーツの日は全館・室開館しています。

年金だより

海外在住の皆さま 身体等に障害のある皆さま ねんきんネットで年金相談ができます

日本年金機構では、令和7年1月よりねんきんネットによるオンライン文書相談のサービスを開始しました。

本サービスは、マイナポータル経由でねんきんネットにログインし、ねんきんネットの入力フォームにご相談内容を登録することで、後日、日本年金機構からの回答がねんきんネットに届くものです。

現在、以下の方を対象に限定して試行実施をしています。

- ・海外にお住まいの方
- ・聴覚や発話などの障害や、身体などに障害があり、電話や年金事務所窓口での相談が難しい方

詳細は、日本年金機構のホームページ「『ねんきんネット』によるオンライン文書相談のご案内（試行実施中）」をご覧ください。

移動年金相談所

○10月9日(木) 枕崎市市民会館 第5会議室

※相談時間：午前10時～午後3時

○10月16日(木) 指宿市役所 第1会議室

※相談時間：午前9時30分～午後3時

○10月23日(木) ちらん夢郷館

専門技術研修室

※相談時間：午前10時～午後3時

※年金相談は完全予約制のため、事前に鹿児島南年金事務所(☎099-251-3111)へ予約してください。その際、基礎年金番号を尋ねられますので、年金手帳や年金証書、基礎年金番号通知書などの番号がわかる書類をお手元にご準備ください。

※詳しくは日本年金機構ホームページをご覧ください。→→→→→→→→→→



【問】市民生活課 市民係 額知 支所 市民生活係

子育て奮闘記

子育て中の親御さんに、子育てについてさまざまなお話をお伺いするコーナーです。今回は8月28日に知覧保健センターで行われた離乳食教室にお邪魔して、インタビューしました。

離乳食教室などの活動や教室には、よく参加されていますか？

今回、初めて参加しました！楽しかったです。教室の間は、子どもを見てもらえるので、気分転換にもなりました。

インタビューを受けてくださったのは、

鶴園 結月乃ちゃん
(0才4ヵ月)

鶴園 郁美さん

※取材当時の月齢です

おうちでは
どんなことをして
遊んでいますか？

赤ちゃん用のマラカスや、キラキラが好きみたいで、キラキラしているビニールのボールを蹴って遊んだりしています。また、布の引っ張り合いっこもしています！



なぜ教室に参加しようと思ったのですか？

歯も生え始めていて、もう少しで離乳食が始まるかなと思って参加しました！色々と学べたのでよかったです！





8月受付分（敬称略）

額娃地域

出生児	保護者	自治会
淵別府 秀真	瞬	三俣
利田 紗葉	大喜	高取
大保 琥優心	優貴	下出

知覧地域

出生児	保護者	自治会
白川 碧乃	真人	上郡
若松 陽咲	龍太郎	新町

川辺地域

出生児	保護者	自治会
大蘭 汰希	優	稲荷町
柿川 結音	翔平	平山下
摺木 紫乃	竜也	今村
加治屋 依禾	尚悟	古市
新屋 風祇	光世	永田上
大川畑 寧紗	幸多	諏訪



8月受付分（敬称略）

額娃地域

故人	年齢	自治会
山下 勇人	63	鬼口
福元 満久	88	下大久保
上村 サヤ子	85	下大久保
瀬川 スエ	103	上大久保
吉原 フユ	100	志戸
大迫 信夫	98	三俣
高取 明美	68	高取
瀧間 ミス	94	吉崎
坂上 葉子	70	東水成川
川平 松子	82	大川
有村 次夫	69	小原
別府 正	86	上測
新原 ノリ子	91	只角
東 アヤ子	94	青戸中

知覧地域

故人	年齢	自治会
中岳 祐一郎	88	中福良
飯野 タツ子	84	飯野
飯野 タミ	89	飯野
塗木 幸子	85	塗木
柚木 忠義	87	共親
諏訪 カズ子	91	大隣

川辺地域

故人	年齢	自治会
大倉野 シヅ子	81	本町
川路 道昭	82	本町
大山 ミチ子	95	中央二
蔵前 春男	88	新町
神蘭 ミフ子	93	天神
神蘭 秋男	76	天神
今村 ヒメ	91	天神
下塩入 道子	93	下山田西
原口 スミ子	98	高田
堂蘭 貞治	89	宮下
楠原 ミツ子	97	楠原
松元 秀夫	96	野間里
岡村 テル	86	川辺管内

【短歌】

我れよりも若き友等が先逝きぬ
老と病の狭間に揺るる
郡山 セツ子

団塊の意気街天に感慨す
強さあふれて若さあふれて
松尾 富美子

この頃はあの花が咲く散歩路と
野花で決めて今朝はモジズリ
河野 ヤス

白南風に織めくのぼり水車小屋
祭り囃子に人形踊る
菊永 政広

【俳句】

風鈴や逆さになれば金魚玉
長井 長子

慈切れば坊主顔出す頭出す
福永 純子



市税の案内

◆9月の税金は
固定資産税3期、国民健康保険税5期（普通徴収）、介護保険料5期（普通徴収）、後期高齢者医療保険料5期（普通徴収）です。
便利な口座振替を御利用ください（口座振替9月24日・再振替10月6日※事前に残高を御確認ください）。
各種キャッシュレス納付もご利用できます。

地方税の納付は **eL-QR** 簡単キャッシュレス

[問] 額 税務課 市民税係

STOP! ストップ！滞納 → 0 [ゼロ]

令和7年度滞納処分状況…差し押さえを実施した件数（件）

月	差し押さえ 実施件数	内 訳					検索
		預貯金	給与	保険	不動産	その他	
4月～7月	73	72	1	0	0	0	0

市では、納期限内に納めている大多数の皆さんとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。
◎納税に関する相談 失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方は、随時、納税相談を受け付けています。

[問] 額 税務課 収納対策係

市営住宅の入居者募集

受け付けを、9月24日（水）～10月3日（金）に行います。
※詳しくは、市ホームページをご覧ください。

[問] 知 都市政策課 市営住宅係

日曜・祝日水道修繕当番店（10月）

日曜・祝日にご家庭で緊急に水道の修繕を依頼したい場合は、当番店を確認してご連絡ください。

川辺地域	知覧地域	額娃地域
（株）平水道 （会社）57-2824 （自宅）57-2547	松久設備 83-3290	（株）イセチ設備工業 （会社）36-2775 （自宅）36-0846

お手数ですが
110円切手
をお貼りください

※85円切手でも
郵送可能な場合も
あります。

8 9 7 - 0 3 9 2

フリガナ
◎ご氏名

年齢 / 歳

広報紙掲載の場合のお名前の表記

本名・匿名・イニシャル

ペンネーム ()

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 〒 -

電話 () -

みなさまからの
おたよりを
お寄せください。

南九州市の情報は、ホームページからでも
ご覧になれます。

ホームページ
<https://www.city.minamikyushu.lg.jp/>
またはモバイルサイト



スマートフォンやタブレットからも、
南九州市の情報をご覧いただけます。

南九州市役所 企画課 行



街かど探偵

MACHIKADO TANTEI

File.160

自然と歴史が息づく身近な名所

戸柱神社・戸柱公園を調査!!

今回は、戸柱公園・戸柱神社を調査しました。

きれいな景色を楽しみながら、歴史にも触れられる場所でした。



▲戸柱公園から見た開聞岳

戸柱神社は、港に近い場所にまつられている例が多く、航海安全の神様として県内各地に分布しています。スサノオノミコトを祭神としており、明治以降は八坂神社と名を変えている神社もあります。

ここ、額娃町別府の戸柱神社は、古代から良港とされ奈良時代に遣唐使船が「漂着」したことで知られる石垣浦を見下ろす場所に立地しています。

戸柱公園は、阿多溶結凝灰岩で形成された、大小の入り江が並ぶ海岸に面しています。広場からは、松の大木と澄み切った海に、その雄姿が浮かんでいる開聞岳を望めます。かつて、この目の前の海を石垣浦へ出入りする商船が行き交っていました。



▲戸柱神社



▲遣唐使船漂着之碑

遣唐使船漂着之碑は、戸柱公園の一角に建てられています。石垣浦は、「続日本記」によれば、天平勝宝6年4月18日に遣唐使船が漂着した場所として登場します。

なお、この時に唐から日本に向かった4隻のうち、屋久島・坊津へ漂着した第2船には鑑真が乗っていたことで有名です。



みなさまからの
おたよりを
お寄せください。

広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題などお書きください。(広報紙で紹介させていただく場合がありますので、ご了承ください)

110円切手を貼ってポストから郵送するか、市役所の各庁舎に設置してある『ご意見箱』へご投函ください。

※85円切手でも郵送可能な場合があります。

また、ご提言やアイデアなど皆さまの声も『ご意見箱』にお寄せください。

点線に沿って切り取ってください。→
(官製はがきでも可)

◆読者アンケート

9月号の広報紙の中で、気に入ったものの番号3つに○印をつけてください。

- | | | | | |
|----------|-----------------------|--------------------|-------------|---------|
| 1 市長の部屋 | 2 番所鼻自然公園がリニューアルしました! | 3 誰もが居場所と出番があるまちに! | 4 市長へのメッセージ | 5 まちの話題 |
| 6 行政情報 | 7 地域のお宝探訪 | 8 すこやかレシピ | 9 図書館だより | |
| 10 年金だより | 11 子育て奮闘記 | 12 うぶ声・おくやみ | | |
| 13 街かど探偵 | 14 プレゼント・おたより | 15 ぐらしのカレンダー | | |

プレゼント & おたよりコーナー

おたよりをくださった方の中から、3人の方にプレゼント!



〈令和7年10月19日消印有効〉

当選は発送をもって代えさせていただきます。

有限会社 エスランドルさんより

『白宝らっきょう 八福セット』

その瑞々しい歯ざわりと自然なうま味をそのままに、食べやすくスライスしました。腸活を支える食物繊維とフラクタンを豊富に含み、健やかな毎日に“福”を届けます。海外の食通にも愛される逸品を、今回は「白宝らっきょう 八福セット」として特別にご用意。

八つの恵みは、縁起の良さと健康への願いを込めた贈り物です。有限会社 エスランドルは、南九州から世界へ。小さな会社だからこそ一つひとつに心を込め、地域の宝を未来へつないでまいります。

有限会社 エスランドル

住所 南九州市川辺町田部田5329-2

電話 0993-78-3611

H P <https://esrendre-foods.jp/>



※プレゼント品を提供いただける方を募集します。企画課広報統計係 ☎0993-83-2511 ※おたよりは広報統計係までお寄せください。

おたより

帰省中の孫がいると、毎日とてもにぎやかです。清水の川に何度も行き、夏休みを満喫していました。(K.Sさん)

里帰り出産のため南九州市に戻ってきました。人の温かさに触れ、毎日とても穏やかに過ごしています。先日、スーパーで買い物後、店員さんから荷物を車まで運びましょうかと聞かれ、私が普段住んでいる場所ではそんなこと1回も聞かれたことがなかったので、良い意味でとても驚きました。

丁重にお断りしましたが、里帰りでも南九州市を選んで良かったと思った1つの出来事でした。(匿名)

特定健診で血糖値の異常を指摘され沈んでいたとき、検診結果に挟まれていたのが血糖値の変動を確認できる「リブレ」の体験募集用紙でした。先月の健康づくり応援コーナーで紹介されていたのが気になっていたもので、さっそく体験してみることに。血糖値の変動が目に見えるようになったことで、生活習慣改善を強く意識するようになりました。広報紙で情報を得ていたおかげで、機会を逃さず参加できました。ありがとうございます。

(ペンネーム ポカさん)

おたよりをお寄せいただいた皆さん、ありがとうございます。気になることや紹介してほしいことなど、皆さんの声をおたよりにお寄せください。お待ちしております。
※文章は添削させていただく場合があります。ご了承ください。

南九州市

ホームページからも

『おたより』受け付けます

右のQRコードを読み取り、広報紙を読んだ感想、身近な話題など『おたより』をお寄せください。



編集後記

9月に入ってから厳しい残暑が続いています。8月下旬の台風12号により、市内でも住宅の浸水被害をはじめ多くの被害がありました。被害にあわれた方々にお見舞い申し上げますとともに、一日も早く日常生活に戻れますように願っています。まだまだ台風シーズンが続きます。いざというときには身の安全を第一に行動できるよう、日ごろから防災意識をもち、災害に備えたいものです。(坂)

法要料理

- 蓮** はす
- 蓮-A 二段折 ちらし寿司付
2,850円(税込3,078円)
 - 蓮-B 二段折 刺身・ちらし寿司付
3,300円(税込3,564円)
 - 蓮-C 二段折 刺身・ちらし寿司・茶碗蒸し付
3,300円(税込3,564円)
 - 蓮-D 二段折 刺身・刺身・茶碗蒸し・ちらし寿司付
3,500円(税込3,780円)
- 寸法/24.2cm×16.5cm×3.5cm(2段)
※写真は「蓮-D」です。



お祝い料理

- 寿** ことぶき
- 寿-A 二段折 赤飯付
2,850円(税込3,078円)
 - 寿-B 二段折 刺身・赤飯付
3,300円(税込3,564円)
 - 寿-C 二段折 刺身・刺身・茶碗蒸し・赤飯付
3,500円(税込3,780円)
- 寸法/24.2cm×16.5cm×3.5cm(2段)
※写真は「寿-C」です。



宮脇仕出し店
MIYAWAKI SHIDASHITEN



南さつま市加世田川畑4219-1 TEL.0993-52-2457

きもの販売・レンタルの専門店

きもの・小物販売・レンタル **二十歳のついで参加の方々** **きものお手入れ**

振袖・訪問着・留袖・赤ちゃんお宮参り
七五三・卒業式・男性・冠婚葬祭など
ヘア・メイク・着付け・アルバム・
写真データ込み(ママ・パパのお写真も可)
シミ抜き・染替え
洗い張り・仕立直し

大手メーカー、同屋様より新作商品を随時入荷しています。着たいきものを探せますよ。
ハイブランドのものから古典、斬新なものまでバリエーション豊富！



55,000円～ 25,000円～ 38,000円～ 25,000円～
画像と価格は一致しません お気軽にお問い合わせください

京都きものサロン
株式会社
南九州市瀬々町牧之内2820-1
定休日:水曜日
Tel 0993-36-3111 (瀬々支所前)



おかげさまで 11周年感謝企画

土日祝をのぞく 平日13時～15時

カット

特別価格

先着
20名様
限定

1,200円 (税込)

男性

女性

お子様

ABCがわなべ店限定の特別企画をぜひご利用ください。
※告知なく企画を終了する場合があります。

通常メニュー **カット 1,400円** (税込) **カラー・白髪染め** (税込) **2,400円** (税込)

美容師・理容師 パートスタッフ募集 時給1,100円～
求人専用ダイヤル 090-1421-4801 時間日数応相談

ヘアカットルームABC 営業時間 9:00-18:15
A-Z かわなべ 毎日笑顔で営業中
南九州市川辺町永田155-1

タタミ・フスマ 障子・網戸張替

南九州市唯一 **畳替時、ダニの卵まで
殺菌乾燥処理できる店**

国家検定一級技能士が施工

祝迫(重)タタミふすま店

瀬々町牧之内 3987-1

☎0993-36-2381



2025 南九州市限定割引券 有効期限2025年12月28日まで

晋 6,900円

(セルフ・お食事付き・税込)

1 2 3

この優待券をご持参の方に限り1組4名様まで表示料金となります。
プレー終了後のご提出は無効とさせていただきます。
本券は他の割引との併用は出来ません。3バッグ、2バッグは割増料金がかかります。

※スタッフ募集中！まずは電話でお問い合わせ下さい。

0993-83-4711

知覚ハートソークラブ

10月 ぐらしのカレンダー

点線にそってはさみで切り取り、冷蔵庫やコルクボードなどに貼って空欄に書き込むなど活用してみましょう。

日	月	火	水	木	金	土
9/28	29	30	1	2	3	4
南九州市 LINE公式アカウント ともだち登録募集中! 登録はこちらから → 		イベント情報を 市ホームページやSNSで 紹介します。 詳しくは 市ホームページを ご覧ください。 		母子手帳交付(顔娃) 9:30~11:00 顔娃保健センター 行政相談 10:00~12:00 ひまわり館	母子手帳交付(川辺) 9:30~11:00 川辺保健センター	
5	6	7	8	9	10	11
	こころの健康相談(要予約) 13:30~16:30 顔娃保健センター		育児・健康相談(顔娃) 10:00~11:30 顔娃保健センター	育児・健康相談(川辺) 10:00~11:30 川辺保健センター		
12	13	14	15	16	17	18
南九州市スポーツ フェスタ2025 8:30~16:00 知覧平和公園 マイナンバーカード 交付・申請受付 8:30~12:00 各庁舎の市民係および 市民生活係	スポーツの日	母子手帳交付(知覧) 9:30~11:00 知覧保健センター 育児・健康相談(知覧) 10:00~11:30 知覧保健センター	母子手帳交付(顔娃) 9:30~11:00 顔娃保健センター	母子手帳交付(川辺) 9:30~11:00 川辺保健センター マイナンバーカード 交付・申請受付 17:15~19:00 各庁舎の市民係および 市民生活係	心配ごと相談 9:00~12:00 顔娃老人福祉 センター	
19	20	21	22	23	24	25
	行政相談 9:00~12:00 知覧老人福祉センター		行政相談 10:00~12:00 上別府地区公民館			
26	27	28	29	30	31	11/1
第30回 小京都ふるさと祭 9:30~16:00 知覧平和公園自由広場	母子手帳交付(知覧) 9:30~11:00 知覧保健センター					

子育て広場(参加自由) 時間: 10:00~12:00

- **ブッチランド** 10/7、14、21、28 (知覧地区公民館) ■ **地域子育て交流館** 10/8、9、14
 ■ **子育て広場つみき** 10/3、10、17、24、31 (地域子育て支援センターつみき)
 10/16、25 (利用者支援センターつみき)



10月 日曜・祝日の当番医

☎市外局番(0993)

5日(木)		13日(水・祝)		26日(日)	
南薩ケアほすびたる	[内科] 56-1155	菊野病院	[整形外科] 56-1135	川辺生協クリニック	[内・呼・備] 56-6111
小吉胃腸科クリニック	[内科] 24-2011	きわきクリニック	[内・神] 58-7300	南記念クリニック	[内科] 23-3730
宮内クリニック	[児] 77-2922	幸南クリニック	[内科] 25-6090	真愛病院	[整形外科] 53-7112
徳久整形外科	[整形外科] 53-4311	アルテンハイムリハビリ テーションクリニック本町	[リハ内] 53-3211	阿多病院	[精神・内科] 77-1211
小原病院	[内・外科] 72-2226	吉井クリニック	[形皮] 53-8887	茅野内科医院	[内科] 72-1006
上原整形外科クリニック	[整形・リハ] 58-3077	枕崎市立病院	[内科] 72-0303	サザン・リージョン病院	[外科] 72-1351
中村温泉病院	[内・呼・備] 38-0046	久木田整形外科病院	[整形外科] 72-3155	枕ウエルフェア九州病院	[精神・心療内科] 72-0055
池田診療所	[外・内科] 26-2101	神園ひふ科クリニック	[皮膚科] 73-2121	※背景が黄色の病院は所在地が市内にある医療機関です。 ※枕崎市立病院 (0993-72-0303) 小児診療 (10:00~17:00) 10月5日、12日、13日、 19日、26日 枕崎市医師会サイトでご確認ください。 ※指宿市、南は南さつま 市、枕は枕崎市にある医療機 関です。 ※休日当番医は変更になること があります。県医師会サイト でご確認ください。	
加世田病院	[脳・外・内] 53-6300	松岡救急クリニック	[内・外科] 78-3789		
羽牟クリニック	[内科] 52-2036	こどもの森小児科クリニック	[内科] 27-1010		
金子医院	[内科] 52-2730	肥後胃腸科クリニック	[内科] 35-2148		
サザン・リージョン病院	[内・外科] 72-1351	はしぐちクリニック	[内科] 58-2222		
		持富皮膚科	[皮膚科] 52-1288		
		山内内科	[内科] 72-5811		
		小原病院	[外科] 72-2226		
		神園病院	[眼科] 72-0165	県医師会休日当番医	

QRコードは顔デンソーウェブの登録商標です。

